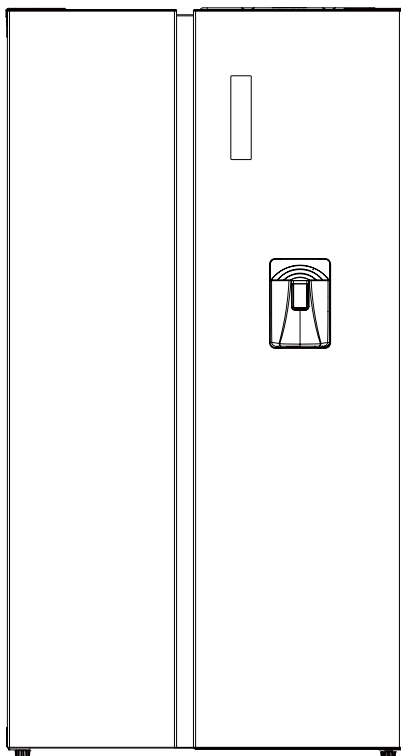


nevir®

USER MANUAL

REFRIGERATOR

MODEL:NVR-5902AMRIDW



Contenido

Instrucciones importantes de seguridad	5
Protección del medio ambiente	8
Instrucciones de instalación	9
Pies niveladores	g
Puertas niveladoras	g
Cómo cambiar la luz	g
Conexión del electrodoméstico	g
Cómo mover el electrodoméstico	g
Consejos para ahorrar energía	h
Descripción del producto	A
Piezas y funciones	i
Instrucciones de operación	45
Uso y funciones	TS
Cómo hacer hielo opcional	Ta
Dispensador de agua	Tb
Almacenamiento de alimentos	Td
Mantenimiento y limpieza	148
Solución de problemas	4
Apéndice	111
Especial para la nueva norma europea	Ti

¡Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, lea las siguientes recomendaciones de seguridad!

- c Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos de tipo bed and breakfast; aplicaciones de catering y similares no minoristas.
- c Este electrodoméstico no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños 7 con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.

Explicación de términos y símbolos

	PELIGRO Este símbolo indica que hay peligros para la vida y la salud de las personas debido a gases extremadamente inflamables.
	ADVERTENCIA La palabra de señal indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, puede resultar en la muerte o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN La palabra de señal indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, si no se evita, puede resultar en lesiones menores o moderadas.
	ATENCIÓN La palabra de señal indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.

IMPORTANTE! Preste especial atención a los mensajes que contengan las palabras **PELIGRO**, **ADVERTENCIA**, **PRECAUCIÓN**; Estas palabras se utilizan para alertarlo sobre un posible peligro que puede causar lesiones graves a usted y a otros. Las instrucciones le indicarán cómo reducir la posibilidad de lesiones y le informarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

ATENCIÓN : Estas instrucciones de funcionamiento son generales. Esto significa que ciertas funciones se aplican a su refrigerador/congelador, mientras que otras no. Estamos trabajando constantemente en el desarrollo y mejora de nuestros tipos y modelos de electrodomésticos; Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño de equipamiento y accesorios de todos los tipos y modelos sin previo aviso.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA Riesgo de incendio **8** material inflamable El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados en el electrodoméstico son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el electrodoméstico debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa especializada en recuperación con la correspondiente calificación en lugar de ser desechado por combustión para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño;



ADVERTENCIA

Seguridad general

- c Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico;
- c Si el cable de suministro está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- c No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico;
- c El electrodoméstico debe desconectarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el electrodoméstico;
- c **ADVERTENCIA** Mantenga las aberturas de ventilación en el recinto del electrodoméstico o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
- c **ADVERTENCIA** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
- c **ADVERTENCIA** No dañe el circuito de refrigerante.
- c **ADVERTENCIA** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- c **ADVERTENCIA** Abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales ya que utiliza gas inflamable y refrigerante.
- c **ADVERTENCIA** Al posicionar el electrodoméstico asegúrese de que el cable de suministro no esté atrapado o dañado;
- c **ADVERTENCIA** No coloque múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico;
- c No use cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas).
- c Para evitar peligros debido a la inestabilidad del electrodoméstico debe ser fijado de acuerdo con las instrucciones.
- c El refrigerador debe ser desconectado de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar la instalación de accesorios. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el refrigerador. No pise el cable de alimentación;
- c Para un electrodoméstico independiente: este refrigerador no está destinado a ser utilizado como un electrodoméstico empotrado.



PRECAUCIÓN

Uso diario

- c No tire del cable de alimentación al sacar el enchufe del refrigerador. Por favor, agarre firmemente el enchufe y sáquelo directamente del enchufe.
- c Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni lo utilice cuando esté dañado o desgastado.
- c Utilice un enchufe de alimentación dedicado y el enchufe de alimentación no debe ser compartido con otros electrodomésticos;
- c El enchufe de alimentación debe estar firmemente en contacto con el enchufe o de lo contrario podrían producirse incendios.
- c Por favor, asegúrese de que el electrodo de puesta a tierra del enchufe de alimentación esté equipado con una línea de puesta a tierra confiable.
- c Por favor, cierre la válvula del gas que está fugando y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.
- c No desenchufe el refrigerador y otros electrodomésticos considerando que la chispa puede causar un incendio;
- c No use electrodomésticos en la parte superior del electrodoméstico^{9a} menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- c Las brechas entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeñas⁹tenga en cuenta que no debe poner la mano en estas áreas para evitar que se pellizque el dedo. Por favor, sea suave al cerrar la puerta del refrigerador para evitar que caigan artículos;
- c No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté funcionando, especialmente recipientes de metal para evitar la congelación;
- c No permita que ningún niño entre o trepe al refrigerador; de lo contrario, se puede causar asfixia o lesiones por caída del niño;
- c No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador considerando que los objetos pueden caer al abrir o cerrar la puerta, y podrían causar lesiones accidentales.
- c No coloque elementos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- c No coloque elementos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.
- c El refrigerador está destinado para uso doméstico⁹como almacenamiento de alimentos; no debe ser utilizado para otros fines, como almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos⁹etc.
- c No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; de lo contrario, las botellas o recipientes cerrados podrían agrietarse debido a la congelación y causar daños;



ADVERTENCIA

- c Conéctelo solo a una fuente de agua potable. ⁶Adecuado para fabricante de hielo) ^{/21}
- c Para evitar que los niños queden atrapados, las llaves deben mantenerse fuera del alcance de los niños y no en las cercanías del congelador horizontal (o refrigerador) (adecuado para productos con cerraduras). ^{/21}

^{/21} Esta función varía según el modelo comprado.



ADVERTENCIA

Para el estándar europeo B

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de k años en adelante y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor respete las siguientes instrucciones:

Abrir la puerta durante largos períodos puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico;

Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.

Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante dh horas; enjuague el sistema de agua conectado a una fuente de agua si no se ha utilizado durante e días; /Nota :1 /2

Almacene carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador, para que no estén en contacto o goteen sobre otros alimentos.

Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y hacer cubitos de hielo. /nota U1/2

Los compartimentos de una estrella, dos estrellas y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota c1/2)

Para electrodomésticos sin un compartimento de d estrellas: este electrodoméstico refrigerador no es adecuado para congelar alimentos. (nota d1/2)

Si el electrodoméstico refrigerador se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho dentro del electrodoméstico;

Nota : 333 331 Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

/21 Esta función varía según el modelo comprado.



Símbolo 4d estrellas": Congelador a Th °C o más frío, y tiene la capacidad de congelar rápidamente una cierta cantidad de alimentos



Símbolo 4b estrellas": Compartimento del congelador a Th °C o más frío



Símbolo 4a estrellas": Compartimento del congelador a Ta °C o más frío



Símbolo 4f estrella": Compartimento del congelador con una temperatura objetivo y condiciones de almacenamiento de f °C



PRECAUCIÓN

Este producto no se recomienda para su uso con enchufes o interruptores principales con la función A/GFCI, de lo contrario puede causar falsos disparos.

T; No representa un riesgo de seguridad cuando se dispara.

a; Si los disparos persisten, se recomienda reemplazar los enchufes o interruptores principales sin función AFCI/GFCI.



ADVERTENCIA

Riesgo de atrapamiento de niños Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador:

c Quítele las puertas.

C Deje las repisas en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Eliminación de dispositivos eléctricos antiguos de manera respetuosa con el medio ambiente



Este símbolo de contenedor de ruedas tachado indica que los productos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales.

Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas, por lo que la correcta eliminación de su electrodoméstico antiguo ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Su electrodoméstico antiguo puede contener piezas reutilizables que podrían usarse para reparar otros productos, y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar recursos limitados.

Información del paquete



Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras regulaciones nacionales de medio ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros residuos; Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales;



PRECAUCIÓN

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando el refrigerador se desecha, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa de recuperación especializada con la correspondiente calificación en lugar de ser eliminado por combustión para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño;

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Antes del primer uso

Retire el embalaje exterior e interior, limpie el exterior a fondo con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.

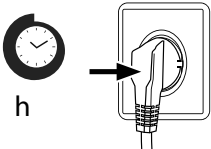
Evite colocar el gabinete en un espacio estrecho o cerca de cualquier fuente de calor, luz solar directa o humedad.

Mantenga la circulación de aire libre alrededor del gabinete. Al instalar la unidad, asegúrese de que haya 15 cm de espacio libre en ambos lados, 15 cm en la parte superior de la unidad y no más de 9 cm en la parte trasera de la unidad.

Antes de conectar su refrigerador a la fuente de alimentación, verifique que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación de su electrodoméstico corresponda al voltaje en su hogar. Un voltaje diferente podría dañar el electrodoméstico;

El electrodoméstico debe estar conectado a tierra. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan ocurrir como resultado del uso sin conexión a tierra.

Conexión del electrodoméstico Después de instalar el producto, por favor déjelo reposar durante más de 24 horas antes de encender la energía. De lo contrario, esto llevará a una disminución en la capacidad de enfriamiento o daño al producto.

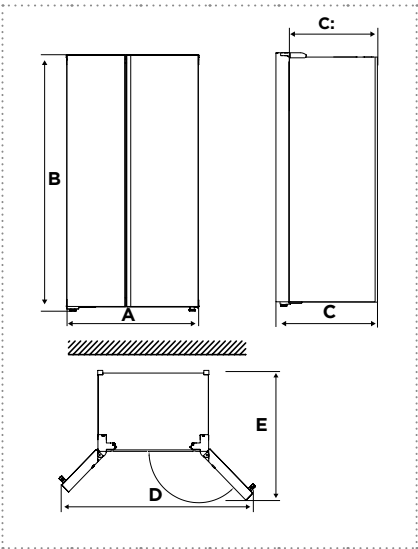


Permita que el electrodoméstico funcione vacío durante 24 horas para que el compartimento pueda enfriarse a la temperatura adecuada.

⚠ PRECAUCIÓN

El refrigerador siempre debe estar enchufado en su propia toma de corriente eléctrica individual que tenga una calificación de voltaje que coincida con la placa de calificación; Al posicionar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de suministro no esté atrapado o dañado;

diagrama de requisitos de espacio



Aviso: Todas las dimensiones en mm

Dependiendo de la clase climática, este refrigerador está destinado a ser utilizado en un rango de temperatura ambiente como se especifica en la siguiente tabla.

El producto puede no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango específico;

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

Clase Climática	• p • y y A z • •
o/	8 °C a 38 °C
/	8 °C a 38 °C
op	8 °C a 38 °C
p	8 °C a 38 °C

Si tiene alguna duda sobre la instalación, por favor, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al centro de servicio autorizado más cercano.

⚠ ATENCIÓN

El rendimiento de enfriamiento y el consumo de energía del refrigerador pueden verse afectados por la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del refrigerador. Recomendamos ajustar la configuración de temperatura según corresponda.

Pies niveladores

Para evitar vibraciones, el electrodoméstico debe estar nivelado.

Si es necesario, ajuste los pies niveladores para compensar el piso irregular.

La parte delantera debe estar ligeramente más alta que la trasera para ayudar al cierre de la puerta.

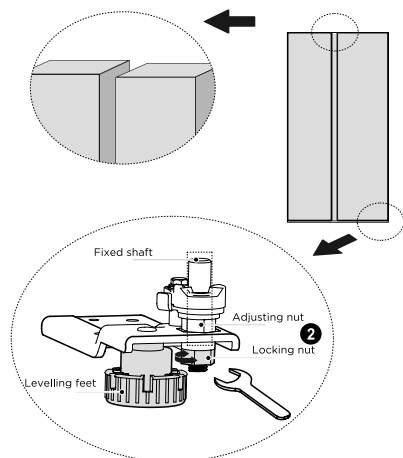
Los pies niveladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el gabinete.

Gire los pies niveladores en sentido contrario a las agujas del reloj para  elevar la unidad o en sentido de las agujas del reloj  para bajarla;

Puertas niveladoras

Si las puertas no están a la misma altura, se puede ajustar la puerta con una llave inglesa.

- Afloje la contratuerca **2** en sentido antihorario.
- Gire la tuerca de ajuste **1** en sentido antihorario para ajustar la altura de puerta.
- Cuando la puerta esté correctamente alineada, apriete la tuerca de bloqueo **2** en el sentido de las agujas del reloj.



Cómo cambiar la luz

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar.

Este producto contiene dos fuentes de luz de clase de eficiencia energética A 75

Conexión del electrodoméstico

Después de instalar el electrodoméstico, conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente.

⚠ ATENCIÓN

Después de conectar el cable de suministro de energía (o enchufe) a la toma de corriente, espere a o b horas antes de poner alimentos en el electrodoméstico; Si agrega alimentos antes de que el electrodoméstico se haya enfriado por completo, su comida puede estropearse.

Cómo mover el electrodoméstico

- Retire todos los elementos del electrodoméstico;
- Desenchufe el enchufe de alimentación. Insértelo y fíjelo en el gancho del enchufe de alimentación en la parte trasera o superior del electrodoméstico;
- Pegue partes como estantes y la puerta para evitar que se caigan mientras mueve el electrodoméstico;
- Mueva el electrodoméstico con más de dos personas con cuidado. Al transportar el electrodoméstico a larga distancia, mantenga el electrodoméstico en posición vertical.
- Después de instalar el electrodoméstico, conecte el enchufe de alimentación en una toma de corriente para encender el electrodoméstico;

Consejos para ahorrar energía

No coloque el electrodoméstico cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que resultará en un mayor consumo de energía;

Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base del electrodoméstico en los lados del electrodoméstico y en la parte posterior del electrodoméstico;

También observe las dimensiones de espacio en el capítulo "Instalación";

La disposición de los cajones, estantes y bandejas como se muestra en la descripción del producto ofrece el uso más eficiente de la energía y debe mantenerse en la medida de lo posible.

Para obtener un espacio de almacenamiento más grande (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados grandes), se pueden quitar los cajones y estantes centrales. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben retirarse por último si es necesario.

Un compartimento de refrigerador/congelador lleno de manera uniforme contribuye a un uso óptimo de la energía;

Permita que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en el compartimento de refrigerador/congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética;

Permita que los alimentos congelados se descongelen en el compartimento de refrigeración; La frialdad de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimento de refrigerador y, por lo tanto, aumenta la eficiencia energética;

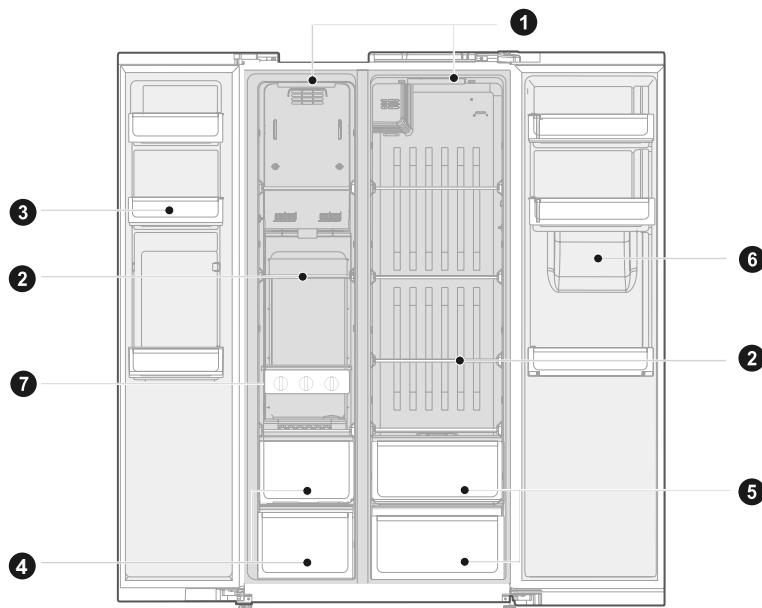
Abra la puerta solo lo necesario para minimizar la pérdida de frío; Abrir la puerta brevemente y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía;

Configurar la temperatura no más fría de lo necesario contribuye a un uso óptimo de la energía; Las juntas

de la puerta de su electrodoméstico deben estar perfectamente intactas para que las puertas cierren correctamente y el consumo de energía no se incremente innecesariamente.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Piezas y funciones



- | | | | |
|---|-------------------|---|-----------------------------|
| 4 | Lámpara LED | 8 | Cajón de frutas y verduras |
| 5 | Estante de vidrio | 9 | Tanque de agua |
| 6 | Bandeja de puerta | : | Bandeja de hielo (opcional) |
| 7 | Cajón | | |

- C Para un uso más eficiente de la energía mantenga todos los elementos internos como bandejas, cajones, estantes y la caja de cubitos de hielo en la posición suministrada por el fabricante.
- C Este electrodoméstico de refrigeración debe instalarse de forma independiente y no puede utilizarse como empotrado. De lo contrario, causará problemas como la reducción del rendimiento y la vida útil del electrodoméstico; Y el fabricante no proporciona garantía básica del electrodoméstico;

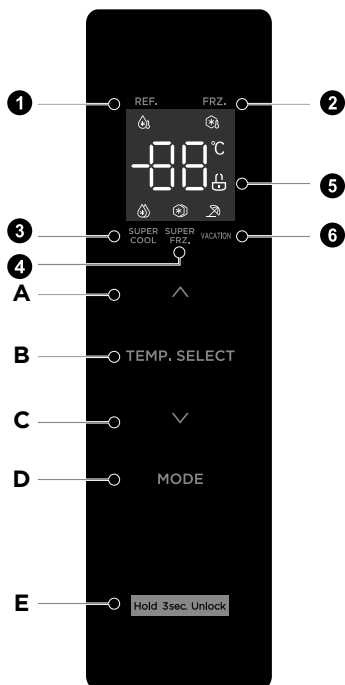
⚠ ATENCIÓN

Diferencias: Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

uso y funciones

Panel de características



Pantalla de visualización

- 4 Refrigerador
- 5 Congelador
- 6 Súper frío
- 7 Súper frío
- 8 Bloquear = desbloquear
- 9 Vacaciones

Botón

- D Temperatura arriba
- E Selección de rango de temperatura
- P Temperatura abajo
- T Configuración de modo = función
- a Botón de bloqueo = desbloqueo

⚠ ATENCIÓN

Diferencias: Debido a cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones en este manual pueden diferir de su modelo.

Bloquear 2 desbloquear

En el estado sin bloqueo, presione la llave **Mantener 3seg5Desbloquear** por b segundos para ingresar al estado de bloqueo de operación y se muestra el patrón de bloqueo. En el estado bloqueado, presione la llave **Mantener 3seg5 Desbloquear** por b segundos para mostrar el patrón de desbloqueo  y desbloquear. Después de b5 segundos sin operación de llave, el refrigerador entrará automáticamente en estado bloqueado.

Las siguientes funciones deben ser operadas en estado desbloqueado5

Configuración de modo

Presione la llave **!** **DE** y los modos de súper enfriamiento, súper congelación y vacaciones ciclan de la siguiente manera:



En el modo de vacaciones, la temperatura del congelador se establece automáticamente en -18°C, la cámara de refrigeración está cerrada.

En el modo de súper enfriamiento, la temperatura de la cámara de refrigeración se establece automáticamente en 2°C; al salir del modo de súper enfriamiento, la temperatura establecida de la cámara de refrigeración volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de súper enfriamiento.

Salir del modo de súper enfriamiento si se cumple una de las siguientes condiciones:

AI Salir del modo de súper enfriamiento mediante la operación de la llave;

BI Tiempo de enfriamiento rápido $\geq$ f |

En el modo de súper congelación la temperatura de la cámara de congelación se establece automáticamente en -24°C ; Al salir del modo de súper congelación la temperatura establecida de la cámara de congelación volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de súper congelación;

Salir del modo de súper congelación cuando se cumple una de las siguientes condiciones:

AI Salir del modo de súper congelación presionando la llave;

BI Tiempo de súper congelación $\geq$ ad |

ATENCIÓN

La función de súper congelación está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar los alimentos en el menor tiempo posible. Si se congela una gran cantidad de alimentos de una sola vez, se recomienda que el usuario active la función de súper congelación y coloque los alimentos. En este momento, la velocidad de congelación del compartimento del congelador aumenta, lo que puede congelar rápidamente los alimentos, bloquear eficazmente la nutrición de los alimentos y facilitar el almacenamiento.

Ajuste de temperatura de la cámara de refrigeración

Presione la tecla "TEMP.SELECT" para seleccionar la cámara de refrigeración  cámara de congelación  y se mostrará el icono de la zona de temperatura y la temperatura establecida del icono correspondiente;

Seleccione la habitación a ajustar y presione la tecla de temperatura ascendente  para ajustar la temperatura hacia arriba. Cada vez que lo presione, la temperatura aumentará 1 grado; seleccione la habitación a ajustar, presione la tecla de temperatura descendente  para ajustar la temperatura hacia abajo. Cada vez que lo presione, la temperatura se reducirá en 1 grado; El rango de

ajuste de la cámara de refrigeración es de a 8°C, y el rango de ajuste de la cámara de congelación es de -16°C a -1°C; La nueva temperatura establecida entrará en vigor después de bloquearla. Cuando se establece en el valor límite, presionar la tecla correspondiente de ajuste de temperatura emitirá un sonido de tecla no válida;

Configuración recomendada: Cámara de refrigeración 4°C, cámara de congelación -18°C.

Tono de aviso de apertura de puerta

Cuando se abre la puerta del refrigerador, suena una melodía de apertura de puerta. Al mismo tiempo, mantenga presionado el botón  8  durante 2 segundos para encender = apagar el tono de aviso de apertura de puerta (activado de forma predeterminada).

Alarma de apertura de puerta

Cuando la puerta del refrigerador no se cierra durante más de 24 segundos, el refrigerador emite un sonido de alarma, indicando que la puerta no está cerrada. Cierre la puerta a tiempo o presione cualquier tecla en el área de operación de la pantalla para cerrar el sonido de la alarma. Si la puerta no se cierra durante mucho tiempo, los alimentos se dañarán; Cierre la puerta a tiempo)

Almacenamiento en caso de fallo de energía

En caso de fallo de energía el estado de trabajo instantáneo se bloqueará y se mantendrá hasta la reelectrificación;

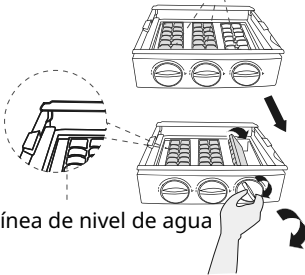
Indicación de fallo

Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla indican fallos correspondientes del refrigerador. Aunque el refrigerador puede seguir teniendo función de almacenamiento en frío con los siguientes fallos, el usuario debe contactar a un especialista en mantenimiento para garantizar el funcionamiento optimizado del electrodoméstico;

Código de falla	Descripción de falla
NT	Falla del sensor de temperatura de la cámara de refrigeración
Na	Falla del sensor de temperatura de la cámara de congelación
Ne	Error en el circuito de detección del sensor de descongelación de congelación
Nf	Error de comunicación
Ng	Error del sensor de temperatura ambiente

cómo hacer hielo (opcional)

Bandeja de hielo



Línea de nivel de agua

Tire suavemente de la bandeja de hielo y llénela con agua hasta la línea de nivel de agua. Luego reemplace cuidadosamente la bandeja de hielo en posición horizontal.

Cuando los cubos de hielo estén listos, gire la perilla en sentido horario (gire hasta el final y suelte), los cubos de hielo caerán de la bandeja de hielo al compartimento de hielo.

⚠ ATENCIÓN

Para hacer cubitos de hielo rápidamente ajuste el congelador a la temperatura más baja o seleccione el modo de congelación rápida; Esto hará que la temperatura del congelador sea más baja. No lo llene demasiado con agua. Puede resultar difícil sacar los cubitos de hielo de la bandeja y cualquier goteo de agua en la caja de hielo hará que los cubitos de hielo se congelen juntos. Si se gira el botón antes de que los cubitos de hielo estén listos, cualquier agua restante gotea en la caja de hielo y hace que los cubitos de hielo se congelen juntos.

Dispensador de agua

El refrigerador está construido con dispensador de agua.

El dispensador de agua permite acceder a agua fría sin tener que abrir la puerta del refrigerador.

El número de aperturas de puerta se reduce, se pierde menos aire frío del refrigerador y se ahorra en costos de electricidad.

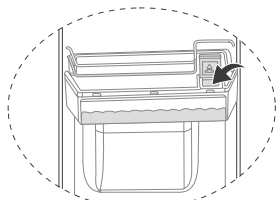


Figura T

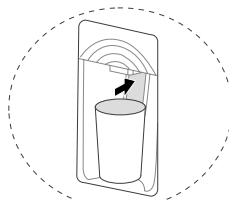


Figura a

Llenado del tanque de agua (Figura 4)

Abra la tapa del tanque de agua.

Llene con agua potable pura y limpia.

No llene demasiado el tanque. La capacidad es de 3L.

Cierre la tapa.

Notas No llene el tanque de agua con ningún líquido que no sea agua potable. Bebidas como jugo de frutas, bebidas gaseosas carbonatadas y alcohol no son adecuadas para usar con el dispensador de agua. Si se usan tales líquidos el dispensador de agua puede funcionar mal y dañarse irreparablemente. Algunos ingredientes químicos y aditivos para bebidas también pueden atacar y dañar el material del tanque de agua. La garantía no cubre tales eventualidades.

usando el dispensador (Figura 5).

Presione la palanca del dispensador de agua con su vaso.

Al soltar la palanca, se detiene la dispensación de agua.

La velocidad de flujo depende de cuán lejos se empuje la palanca hacia atrás

Totalmente hacia atrás mflujo completo

Suavemente hacia atrás mgoteo

A medida que el nivel de agua en su taza/vaso sube, reduzca suavemente la presión sobre la palanca para evitar desbordamientos.

Limpie el tanque de agua

Retire la tapa del tanque de agua. Límpielos con agua tibia y limpia y séquelos con un paño limpio y suave.

Instálalos con los pasos opuestos.

Para evitar posibles fugas, asegúrese de que todas las piezas retiradas durante la limpieza se vuelvan a colocar correctamente en sus ubicaciones originales.

Notas El tanque de agua y los componentes del dispensador no son aptos para lavavajillas.

almacenamiento de alimentos

Compartimento del congelador

El compartimento del congelador está destinado para la congelación a baja temperatura de alimentos⁹ almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados y para la producción de cubitos de hielo.

Preste atención a las clasificaciones de estrellas 6d estrellas, a estrellas y Testrella) en el compartimento del congelador y los períodos de almacenamiento resultantes para alimentos congelados.

No coloque alimentos frescos y congelados uno al lado del otro. Los alimentos congelados pueden descongelarse.

Cuando congele grandes cantidades de alimentos frescos (como carne, pescado o carne picada), divídalos en varias piezas pequeñas antes de ponerlos, para que puedan congelarse rápidamente y recogerse fácilmente;

Cumpla con los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos en los paquetes, si no hay información en el envase, los alimentos no deben almacenarse congelados durante más de tres meses a partir de la fecha de compra.

Al comprar alimentos congelados, asegúrese de que se hayan congelado a una temperatura adecuada y que el envase no esté dañado;

Los alimentos congelados deben mantenerse en paquetes individuales adecuados para garantizar que los alimentos adyacentes no se contaminen. Consuma los alimentos descongelados de inmediato, no los vuelva a congelar.

En caso de una falla prolongada de energía o mal funcionamiento del electrodoméstico⁹ retire los alimentos congelados almacenados y verifique si aún son comestibles⁹ luego guárdelos en un lugar suficientemente fresco o en otro electrodoméstico;

Para descongelar alimentos, retírelos del congelador y déjelos descongelar a temperatura ambiente o en el refrigerador. Para descongelar alimentos rápidamente⁹ puede usar la función de descongelación de su microondas, por ejemplo.

Si solo desea descongelar parte de un paquete, retire la porción que necesita y cierre inmediatamente el resto del paquete. De esta manera, evitará la "quemadura del congelador" y reducirá la formación de hielo en los alimentos restantes;

Compartimento de enfriamiento Para reducir la hu-

medad y la acumulación posterior de hielo, nunca coloque líquidos en el compartimento del refrigerador en recipientes sin sellar.

El hielo tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Almacenar líquidos sin cubrir resulta en una necesidad más frecuente de descongelación;

Nunca coloque alimentos calientes en el compartimento del refrigerador. Estos deben enfriarse primero a temperatura ambiente y luego colocarse de manera que se garantice una adecuada circulación de aire en el compartimento del refrigerador.

Los alimentos o recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del refrigerador porque podrían congelarse a la pared. No abra regularmente la puerta del refrigerador.

La carne y el pescado limpio (empacados en un paquete o papel plástico⁷ se pueden colocar en el compartimento del refrigerador, que se puede usar en Ta días;

Las frutas y verduras sin empaque se pueden colocar en la parte designada para frutas y verduras frescas.



ATENCIÓN

El almacenamiento de demasiada comida durante la operación después de la conexión inicial a la energía puede afectar negativamente el efecto de congelación del refrigerador.

Tiempos de almacenamiento y temperatura Nota: El almace-

namiento prolongado o el almacenamiento a una temperatura inapropiada de congelación pueden causar una pérdida de calidad o alimentos en mal estado, lo que provoca desperdicio de alimentos, es incomedible y puede causar intoxicación alimentaria . La temperatura mínima en la mayoría de los casos debe ser de -18°C o más fría;

Siga los tiempos máximos recomendados de almacenamiento a continuaciónj

- C Estofado⁹helado⁹salchichas, panj a: f meses.
- C Pescado, camarones, cordero, carne: d: h meses.
- C Verduras, frutas, aves, carne de res: f : Ta meses.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



PRECAUCIÓN

Desconecte el electrodoméstico de la fuente de alimentación eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Espere al menos 5 minutos antes de volver a encender el electrodoméstico ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

Sujete el enchufe, no el cable, al desconectar el electrodoméstico;

No raspe la escarcha y el hielo con objetos afilados. No use aerosoles, calentadores eléctricos como calefactor, secador de pelo, limpiadores a vapor u otras fuentes de calor para evitar dañar las piezas de plástico;

Elimine el polvo en la parte posterior del aparato al menos una vez al año para evitar riesgos de incendio, así como un aumento en el consumo de energía;

Revise regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no haya restos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.

El interior del producto debe limpiarse regularmente para evitar olores.

Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del producto, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un cuarto de galón de agua tibia.

Luego enjuague con agua y limpie.

Después de limpiar, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la energía;

Para las áreas que son difíciles de limpiar en el producto (como sándwiches estrechos, espacios o esquinas), se recomienda limpiarlos regularmente con un paño suave, un cepillo suave, etc. y cuando sea necesario, combinado con algunas herramientas auxiliares (como palillos delgados) para asegurar que no haya acumulación de contaminantes o bacterias en estas áreas;

No use jabón o detergente, polvo de limpieza, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del producto o alimentos contaminados.

Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego seque. No use cepillos duros, bolas de acero limpias, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas de dientes), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos, que pueden

dañar la superficie e interior del refrigerador. El agua hirviendo y los solventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico;



No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión;



ATENCIÓN

El electrodoméstico funcionará continuamente una vez que se inicie. Por lo general, el funcionamiento del electrodoméstico no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil puede verse afectada.

Descongelación

Aunque este electrodoméstico se descongela automáticamente puede formarse una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento del congelador si se abre la puerta con frecuencia o se mantiene abierta durante demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado gruesa elija un momento en el que el suministro de alimentos sea bajo y proceda de la siguiente manera:

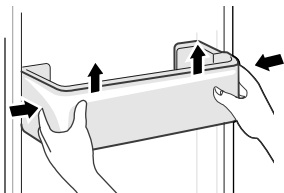
1. Retire los alimentos y las cestas de accesorios existentes. 2. Desenchufe el electrodoméstico de la corriente eléctrica y deje las puertas abiertas; Ventile bien la habitación para acelerar el proceso de descongelación;

3. Cuando se complete la descongelación limpie su congelador como se describe arriba.

PRECAUCIÓN. No use objetos afilados para quitar la escarcha del congelador. Solo después de que el interior esté completamente seco, se debe volver a encender el electrodoméstico y enchufarlo de nuevo en el enchufe de la corriente eléctrica;

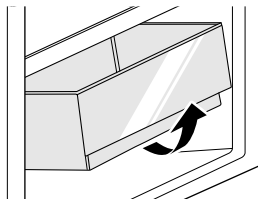
Limpieza de la bandeja de la puerta Según la flecha de dirección en la figura siguiente, use ambas manos para apretar la bandeja y empújela hacia arriba, luego podrá sacarla.

Después de lavar la bandeja que se ha sacado⁹ puede ajustar su altura de instalación de acuerdo con sus requisitos.



Limpieza del cajón de verduras :5Retire el contenido del cajón; Sujete el mango del cajón de verduras y tire de él completamente hasta que se detenga.

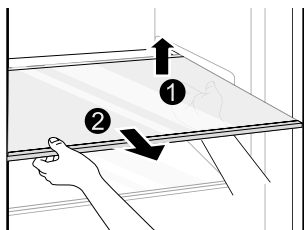
U5Levante el cajón de verduras y retírelo tirando de él hacia afuera.



Limpieza del estante de vidrio

Como la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde se contacta con los estantes tiene un tope, debe levantar los estantes hacia arriba, luego podrá sacarlo.

Ajuste o limpie los estantes según sus requisitos;



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede resolver los siguientes problemas simples. Llame al departamento de servicio postventa si los problemas no se resuelven.

t	Posibles causas	Solución
No funciona	La fuente de alimentación no está encendida y el enchufe no está firmemente insertado. Bajo voltaje, fallo de energía o parte del circuito desconectado.	Inserte firmemente el enchufe del cable de alimentación; Verifique el suministro de energía en casa.
La luz no está encendida	El electrodoméstico no está encendido. La luz está rota;	Desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación; Reemplace la luz con una nueva.
El refrigerador/congelador está sobreenfriando	El control de temperatura no está configurado correctamente.	Configure la temperatura más alta.
El compresor está funcionando durante mucho tiempo	La alta temperatura ambiente causa un tiempo de trabajo prolongado; Poner demasiada comida de una sola vez; La comida se coloca antes de que se enfríe; Abrir la puerta con demasiada frecuencia; La capa de escarcha en el interior es demasiado gruesa.	Esto es normal. No coloque demasiada comida de una sola vez; Espere hasta que la comida se enfríe antes de ponerla adentro. No abra la puerta con demasiada frecuencia; Necesita descongelarse.
La puerta no cierra correctamente.	La puerta está atascada con objetos. Hay demasiada comida adentro. La junta de la puerta está deformada.	No ponga demasiada comida adentro. Coloque el electrodoméstico de manera estable. Caliente la junta de la puerta y luego enfríela para restaurarla (con un secador eléctrico o agua caliente para calentarla).
La pared exterior está caliente.	Cuando el electrodoméstico está funcionando, el calor se disipa hacia el exterior a través de los tubos de metal dentro del gabinete. Las temperaturas ambientales más altas en verano hacen que la temperatura de la pared exterior aumente.	Una temperatura más alta en la pared exterior es normal. Aumente el espacio de disipación de calor o coloque el electrodoméstico en un lugar ventilado y fresco.
Las vigas cruzadas o verticales están calientes	Hay tubos de metal dentro de las vigas, y el calor liberado por los tubos evita la condensación;	Esto es normal.
Olores	Comida en mal estado Comida con olores fuertes El compartimento interior está sucio.	Limpie y retire cualquier alimento en mal estado. Asegúrese de que los alimentos con olores fuertes estén envueltos herméticamente; Limpie el compartimento interior.
La temperatura real difiere de la temperatura establecida	Cuando se coloca comida caliente, la temperatura subirá temporalmente. Después de establecer una nueva temperatura, tomará algún tiempo para que la temperatura en el compartimento alcance la temperatura establecida cuando la puerta no se abra. Después de la estabilidad de la temperatura, las temperaturas reales en diferentes ubicaciones dentro del compartimento son diferentes, con una desviación de aproximadamente $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	Esto es normal. Espere un tiempo antes de probar la temperatura real;
Se forma condensación en el exterior	La condensación puede formarse cuando la humedad en la habitación es alta.	Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco.

t	Posibles causas	Solución
Se forma condensación dentro de la nevera y los cajones	La nevera mantiene una alta humedad para mantener frescas las verduras y otros alimentos. La humedad es demasiado alta en la habitación y las puertas se han abierto con frecuencia. La junta de la puerta no está ajustada.	Limpie la condensación con un paño seco. No abra las puertas con tanta frecuencia o no las mantenga abiertas por mucho tiempo. Revise la junta de la puerta, límpiela o colóquela correctamente.
Se forma condensación dentro de la nevera y los cajones	La nevera mantiene una alta humedad para mantener frescas las verduras y otros alimentos. La humedad es demasiado alta en la habitación y las puertas se han abierto con frecuencia. La junta de la puerta no está ajustada.	Limpie la condensación con un paño seco. No abra las puertas con tanta frecuencia o no las mantenga abiertas por mucho tiempo. Revise la junta de la puerta, límpiela o colóquela correctamente.
Escarcha alrededor de las aberturas	La puerta no está cerrada correctamente. La junta de la puerta no está ajustada.	Asegúrese de que los alimentos no bloqueen la puerta; Revise la junta de la puerta, límpiela o colóquela correctamente.
Difícil de abrir la puerta	La diferencia de presión entre el interior y el exterior del compartimento a veces puede hacer que sea difícil abrir la puerta del congelador.	Espera unos momentos y luego intente abrir la puerta lentamente.
No se están produciendo cubitos de hielo (solo modelos con fabricante de hielo)	La función de fabricación de hielo no está activada. El electrodoméstico no está recibiendo suministro de agua. La tubería de agua tiene curvas. La conexión de la tubería de agua está instalada incorrectamente. La presión del agua es demasiado baja.	Encienda el fabricante de hielo. Verifique si el suministro de agua está encendido. Endereza los pliegues. Verifique la conexión de agua. Verifique la presión del suministro de agua o si el filtro está obstruido.

Durante el uso normal del refrigerador, se pueden escuchar ciertos sonidos que no afectan su correcto funcionamiento.

sonidos que se pueden prevenir fácilmente

- C Ruido causado por el electrodoméstico que no está nivelado : ajuste la posición con los pies de-
lanteros ajustables. Alternativamente, coloque almohadillas hechas de material suave debajo de
los rodillos traseros, especialmente cuando el electrodoméstico se coloca sobre baldosas.
- C Tocando la pieza de mobiliario adyacente : mueva el refrigerador.
- C Chirridos de los cajones o estantes : saque y vuelva a colocar el cajón o estante.
- C o - - • z • y • y • : • y y z • y y y • ;

Los sonidos escuchados durante el uso normal se deben principalmente a la operación del com-
presor (encendido) y al sistema de enfriamiento 6expansión y contracción térmica del radiador
causada por el flujo del agente de enfriamiento).

APÉNDICE

especial para el nuevo estándar europeo

Las piezas ordenadas en la siguiente tabla pueden ser adquiridas a través del canal de proveedores de servicio

Pieza ordenada	Proporcionado por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
p* y	Personal de mantenimiento profesional	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos g años después de que se lance el último modelo en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos TS años después de que se lance el último modelo en el mercado

Estimado cliente

- ¶ Si desea devolver o reemplazar el producto, por favor contacte a la tienda donde lo compró; ¶Recuerde traer la factura de compra)
- a; Si su producto se descompone y necesita reparación¶por favor contacte al proveedor de servicio postventa.

⚡ ATENCIÓN

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se pueden obtener a través de un enlace web escaneado por un código QR, si lo hay¶en la etiqueta de eficiencia energética del producto. Para obtener más información sobre la eficiencia energética del electrodoméstico¶visite <https://ec.europa.eu> y busque utilizando el nombre del modelo. El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de clasificación del electrodoméstico;

Conteúdo

Instruções importantes de segurança	5
Proteção ambiental	8
Instruções de instalação	9
Pés niveladores;	g
Portas niveladoras ;	g
Troca da luz;	g
Conectando o eletrodoméstico	g
Movendo o eletrodoméstico;	g
Dicas para economia de energia;	h
Visão geral do produto	A
Peças e funções;	i
Instruções de operação	43
Uso e funções	TS
Como fazer gelo 6opcional7;	Ta
Dispenser de água;	Tb
Armazenando alimentos;	Td
Manutenção e limpeza	48
Resolução de problemas	4
Apêndice	4A
Especial para novo padrão europeu;	Ti

Antes de ligar o eletrodoméstico pela primeira vez, leia as seguintes dicas de segurança)

- c Este eletrodoméstico destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, como áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de fazenda e por clientes em hotéis9motéis e outros ambientes residenciais; ambientes de cama e café da manhã catering e aplicações não comerciais similares.
- c Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças7 com capacidades físicas9sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do eletrodoméstico por uma pessoa responsável por sua segurança;

Explicação de termos/símbolos

	PERIGO Este símbolo indica que há perigos para a vida e a saúde das pessoas devido a gás extremamente inflamável;
	ATENÇÃO A palavra de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou lesão grave.
	CUIDADO A palavra de sinalização indica um perigo com baixo grau de risco que, se não evitado, pode resultar em lesões leves ou moderadas.
	ATENÇÃO A palavra de sinalização indica informações importantes (por exemplo, danos à propriedade), mas não perigo.

IMPORTANTE! Preste atenção especial às mensagens que contêm as palavras **PERIGO** **ATENÇÃO** **CUIDADO** ; Essas palavras são usadas para alertá-lo sobre um perigo potencial que pode causar lesões graves a você e a outras pessoas.

As instruções informarão como reduzir a chance de lesões e informarão o que pode acontecer se as instruções não forem seguidas.

ATENÇÃO : Estas instruções de operação são gerais. Isso significa que certas funções se aplicam ao seu refrigerador/freezer, enquanto outras não; Estamos constantemente trabalhando no desenvolvimento e melhoria de nossos tipos e modelos de eletrodomésticos; Portanto, reservamos o direito de fazer alterações no design, equipamentos e acessórios de todos os tipos e modelos sem aviso prévio;

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES)



AVISO! Risco de incêndio **8** material inflamável O refrigerante e o material espumante de ciclopentano usados no eletrodoméstico são inflamáveis; Portanto, quando o eletrodoméstico for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de fogo e recuperado por uma empresa especializada com qualificação correspondente, em vez de ser descartado por combustão para evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano.



ATENÇÃO

Segurança geral

- c As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o eletrodoméstico;
- c Se o cordão de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificação semelhante para evitar riscos.
- c Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelente inflamável, neste eletrodoméstico;
- c O eletrodoméstico deve ser desligado da tomada após o uso e antes de realizar a manutenção do usuário no eletrodoméstico;
- c AVISO! Mantenha as aberturas de ventilação no invólucro do eletrodoméstico ou na estrutura embutida, livres de obstrução;
- c AVISO! Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, exceto aqueles recomendados pelo fabricante.
- c AVISO! Não danifique o circuito de refrigeração;
- c AVISO! Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do eletrodoméstico
- a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- c AVISO! Abandone a geladeira de acordo com os regulamentos locais, pois ela usa gás inflamável e refrigerante.
- c AVISO! Ao posicionar o eletrodoméstico certifique-se de que o cordão de alimentação não esteja preso ou danificado.
- c AVISO! Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do eletrodoméstico;
- c Não use cabos de extensão ou adaptadores sem aterramento (de dois pinos).
- c Para evitar riscos de instabilidade do eletrodoméstico ele deve ser fixado de acordo com as instruções;
- c A geladeira deve ser desconectada da fonte de energia elétrica antes de tentar instalar um acessório; Certifique-se de que o cabo de energia não esteja preso pela geladeira. Não pise no cabo de alimentação;
- c Para um eletrodoméstico independente: Este eletrodoméstico refrigerador não é destinado a ser usado como um eletrodoméstico embutido.



CUIDADO

Uso diário

- c Não puxe o cabo de energia ao puxar o plugue da geladeira. Por favor, segure firmemente o plugue e puxe-o diretamente da tomada.
- c Para garantir o uso seguro, não danifique o cabo de energia ou use-o quando estiver danificado ou desgastado.
- c Por favor, use uma tomada de energia dedicada e a tomada de energia não deve ser compartilhada com outros aparelhos elétricos;
- c O plugue de energia deve estar firmemente conectado à tomada, caso contrário, podem ocorrer incêndios;
- c Certifique-se de que o eletrodo de aterramento da tomada de energia esteja equipado com uma linha de aterramento confiável;
- c Feche a válvula do gás vazando e abra as portas e janelas em caso de vazamento de gás e outros gases inflamáveis;
- c Não desligue a geladeira e outros aparelhos elétricos considerando que faíscas podem causar um incêndio;
- c Não use aparelhos elétricos no topo do eletrodoméstico a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- c Os espaços entre as portas da geladeira e entre as portas e o corpo da geladeira são pequenos, observe para não colocar a mão nessas áreas para evitar esmagamento do dedo. Por favor, seja gentil ao fechar a porta da geladeira para evitar a queda de artigos.
- c Não pegue alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelamento quando a geladeira estiver funcionando, especialmente recipientes de metal, a fim de evitar queimaduras de gelo.
- c Não permita que crianças entrem ou subam na geladeira; caso contrário, pode ocorrer sufocamento ou lesão por queda da criança;
- c Não coloque objetos pesados no topo da geladeira, pois eles podem cair ao abrir ou fechar a porta, causando ferimentos acidentais.
- c Não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos na geladeira para evitar danos ao produto ou acidentes com fogo.
- c Não coloque itens inflamáveis perto da geladeira para evitar incêndios;
- c A geladeira destina-se ao uso doméstico como armazenamento de alimentos; não deve ser usada para outros fins, como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos etc.
- c Não armazene cerveja, bebida ou outro líquido contido em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelamento da geladeira; caso contrário, as garrafas ou recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e causar danos.



ATENÇÃO

- c Conecte apenas a uma fonte de água potável; **6**Apropriado para fabricante de cubos de gelo) **/21**
- c Para evitar que as crianças fiquem presas, as chaves devem ser mantidas fora do alcance das crianças e não na proximidade do freezer horizontal (ou geladeira) (adequado para produtos com fechaduras). **/21**

/21 Essa funcionalidade varia de acordo com o modelo adquirido



ATENÇÃO

Para o padrão europeuB

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir de 3 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do eletrodoméstico e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor, respeite as seguintes instruções:

Abra a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do eletrodoméstico;

Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contato com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis;

Limpe os tanques de água se eles não foram usados por dias; enxágue o sistema de água conectado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada por dias. / Nota: 1 / 2

Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados na geladeira, para que não entre em contato ou pingue em outros alimentos.

Compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, fazer sorvete e fazer cubos de gelo. / C 1 / 2

Compartimentos de 1 e 2 estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. / C 1 / 2

Para aparelhos sem um compartimento de 4 estrelas: este eletrodoméstico de refrigeração não é adequado para congelar alimentos. / d 1 / 2

Se o eletrodoméstico de refrigeração ficar vazio por longos períodos, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho;

Nota: 3.3.3.1 Por favor, confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu produto.

/ 2 / Essa funcionalidade varia de acordo com o modelo adquirido



Símbolo 4 estrelas: Freezer a -18 °C ou mais frio, e tem a capacidade de congelar rapidamente uma certa quantidade de alimentos



Símbolo 3 estrelas: Compartimento do freezer a -18 °C ou mais frio



Símbolo 2 estrelas: Compartimento do freezer a -18 °C ou mais frio



Símbolo 1 estrela: Compartimento do freezer com temperatura e condições de armazenamento alvo de 0 °C



CUIDADO

Este produto não é recomendado para uso com tomadas ou interruptores principais com a função A/GFCI, caso contrário pode causar disparos falsos.

1. Não apresenta risco de segurança quando disparado.

a; Se os disparos persistirem, é recomendável substituir as tomadas ou interruptores principais sem a função AFCI/GFCI.



ATENÇÃO

Risco de aprisionamento de crianças: Antes de descartar sua geladeira ou freezer antigo:

c Remova as portas.

C Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente entrar.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Descarte de dispositivos elétricos antigos de maneira ambientalmente amigável



Este símbolo de lixeira com rodas cruzadas indica que os produtos elétricos e eletrônicos (REEE) devem ser descartados separadamente do fluxo de resíduos municipais.

Produtos elétricos antigos podem conter substâncias perigosas, portanto, o descarte correto do seu eletrodoméstico antigo ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Seu eletrodoméstico antigo pode conter peças reutilizáveis que poderiam ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais valiosos que podem ser reciclados para conservar recursos limitados.

Informações de embalagem



Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis de acordo com nossas regulamentações nacionais de meio ambiente. Não descarte os materiais de embalagem junto com os resíduos domésticos ou outros; Leve-os aos pontos de coleta de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais;



CUIDADO

O refrigerante e o material espumante de ciclopentano usados na geladeira são inflamáveis; Portanto, quando a geladeira for descartada, ela deve ser mantida longe de qualquer fonte de fogo e recuperada por uma empresa especializada em recuperação com qualificação correspondente, em vez de ser descartada por combustão para evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Antes do primeiro uso

Remova a embalagem externa e interna, limpe o exterior completamente com um pano macio e seco e o interior com um pano úmido e morno.

Evite colocar o armário em um recuo estreito ou perto de qualquer fonte de calor, luz solar direta ou umidade.

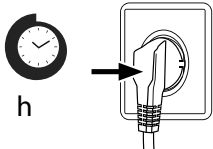
Mantenha a circulação de ar livre ao redor do armário; Ao instalar a unidade, certifique-se de que haja 10cm de espaço livre em ambos os lados, 10cm na parte superior da unidade e não mais do que 7, 5cm na parte traseira da unidade.

Antes de conectar sua geladeira à fonte de alimentação verifique se a voltagem indicada na etiqueta de classificação do seu eletrodoméstico corresponde à voltagem em sua casa. Uma voltagem diferente pode danificar o eletrodoméstico;

O eletrodoméstico deve ser aterrado. O fabricante não é responsável por danos que possam ocorrer como resultado do uso sem aterramento.

Conectando o eletrodoméstico

Após instalar o produto, deixe-o descansar por mais de 4 horas antes de ligar a energia, caso contrário isso levará a uma diminuição na capacidade de resfriamento ou a um dano ao

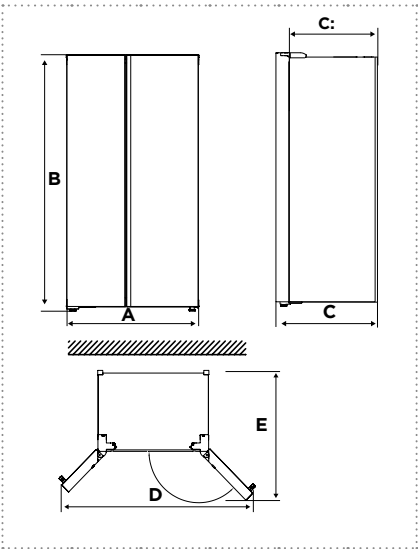


Permita que o eletrodoméstico funcione vazio por 4 horas para que o compartimento possa resfriar à temperatura apropriada.

⚠ CUIDADO

A geladeira deve sempre ser conectada a sua própria tomada elétrica individual que tenha uma classificação de voltagem que corresponda à placa de classificação; Ao posicionar o eletrodoméstico certifique-se de que o cordão de alimentação não esteja preso ou danificado.

diagrama de requisitos de espaço



D	E	P	P4	T	a
897	1765	706	600	1600	1130

Aviso: Todas as dimensões em mm

D

Dependendo da classe climática esta geladeira é destinada a ser usada em uma faixa de temperatura ambiente conforme especificado na seguinte tabela.

O produto pode não funcionar corretamente em temperaturas fora da faixa específica;

Você pode encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

Classe Climática	p • y y A z • •
o/	8TS °C a 8ba °C
/	8TF °C a 8ba °C
op	8TF °C a 8bh °C
p	8TF °C a 8db °C

Se tiver dúvidas sobre a instalação entre em contato com o vendedor, nosso serviço de atendimento ao cliente ou o Centro de Serviço Autorizado mais próximo;

⚡ ATENÇÃO

O desempenho de resfriamento e o consumo de energia do refrigerador podem ser afetados pela temperatura ambiente, frequência de abertura da porta e localização do refrigerador. Recomendamos ajustar as configurações de temperatura conforme apropriado.

Pés niveladores

Para evitar vibrações3o eletrodoméstico deve estar nivelado.

Se necessário9ajuste os pés niveladores para compensar o piso irregular.

A frente deve estar ligeiramente mais alta do que a parte traseira para ajudar no fechamento da porta.

Os pés niveladores podem ser facilmente ajustados inclinando o gabinete levemente.

Gire os pés niveladores no sentido anti-horário ↺ para levantar a unidade e no sentido horário ↻ para abaixá-la.

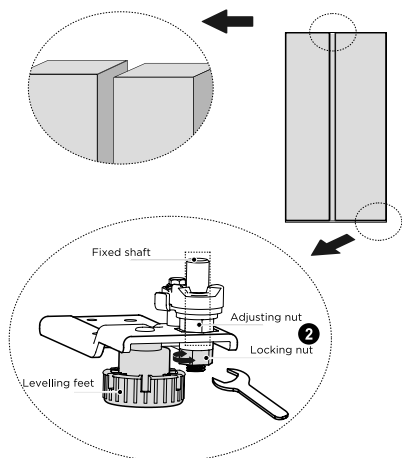
Portas niveladoras

Se as portas não estiverem na mesma altura, a porta pode ser ajustada com uma chave de boca.

A. Solte a porca de travamento ② no sentido anti-horário.

B. Gire a porca de ajuste ① no sentido anti-horário para ajustar a altura da porta.

C. Quando a porta estiver alinhada, aperte a porca de travamento ② no sentido horário.



Troca da luz

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser feita pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

Este produto contém duas fontes de luz da classe de eficiência energética A 75

Conectando o eletrodoméstico

Após instalar o eletrodoméstico9conecte o plugue de energia em uma tomada.

⚠ ATENÇÃO

Após conectar o cordão (ou plugue) de alimentação à tomada9aguarde a ou b horas antes de colocar alimentos no eletrodoméstico; Se você adicionar alimentos antes que o eletrodoméstico tenha esfriado completamente, seus alimentos podem estragar.

Movendo o eletrodoméstico

5 Remova todos os itens do eletrodoméstico;

U5 Retire o plugue da tomada, insira e fixe-o no gancho do plugue de energia na parte traseira ou superior do eletrodoméstico;

c5 Fixe partes como prateleiras e a porta com fita adesiva para evitar que caiam durante o transporte do eletrodoméstico;

d5 Mova o eletrodoméstico com mais de duas pessoas com cuidado. Ao transportar o eletrodoméstico por uma longa distância9mantenha-o na posição vertical.

e5 Após instalar o eletrodoméstico9conecte o plugue de energia em uma tomada para ligar o eletrodoméstico;

Dicas para economia de energia

Não coloque o eletrodoméstico perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente estiver alta, o compressor funcionará com mais frequência e por mais tempo, resultando em maior consumo de energia.

Certifique-se de que há ventilação suficiente na base do eletrodoméstico nos lados do eletrodoméstico e na parte de trás do eletrodoméstico;

Observe também as dimensões de espaçamento no capítulo "Instalação";

A disposição de gavetas, prateleiras e bandejas conforme mostrado na visão geral do produto oferece o uso mais eficiente de energia e deve ser mantida o máximo possível;

Para obter um espaço de armazenamento maior (por exemplo, para grandes produtos refrigerados/congelados), as gavetas e prateleiras do meio podem ser removidas. As gavetas e prateleiras superiores e inferiores devem ser removidas por último se necessário;

Um compartimento de geladeira/freezer uniformemente preenchido contribui para um uso de energia ótimo;

Deixe os alimentos quentes esfriarem antes de colocá-los no compartimento de geladeira/freezer. Alimentos que já esfriaram aumentam a eficiência energética;

Deixe os alimentos congelados descongelarem no compartimento de refrigeração; A frieza dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento de geladeira e, assim, aumenta a eficiência energética;

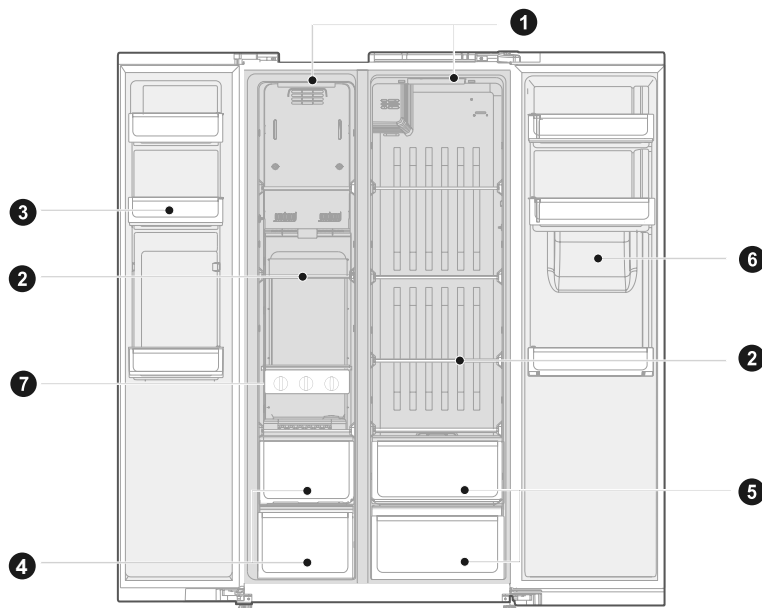
Abra a porta apenas o tempo necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta brevemente e fechá-la corretamente reduz o consumo de energia.

Configurar a temperatura não mais fria do que o necessário contribui para um uso de energia ótimo; As

gavetas da porta do seu eletrodoméstico devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não seja aumentado desnecessariamente.

VISÃO GERAL DO PRODUTO

Peças e funções



- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------------|
| 4 | Lâmpada LED | 8 | Caixa de frutas e legumes |
| 5 | Prateleira de vidro | 9 | Tanque de água |
| 6 | Bandeja da porta | : | Bandeja de gelo (opcional) |
| 7 | Gaveta | | |

- C Para o uso mais eficiente de energia, mantenha todos os itens internos, como bandejas, gavetas, prateleiras e caixa de gelo, na posição fornecida pelo fabricante.
- C Este eletrodoméstico de refrigeração precisa ser instalado independentemente e não pode ser usado como embutido. Caso contrário, isso causará problemas, como a redução do desempenho e da vida útil do eletrodoméstico; E o fabricante não fornece garantia básica do eletrodoméstico;

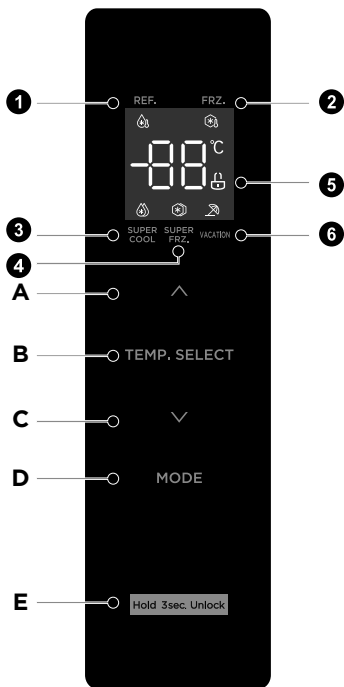
ATENÇÃO

Diferenças Devido a mudanças técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

uso e funções

Painel de recursos



Tela de exibição

- 4 Refrigerador
- 5 " . . .
- 6 Super resfriamento
- 7 Super resfriamento
- 8 Bloquear = desbloquear
- 9 Férias

Botão

- D Aumentar temperatura
- E Seleção de faixa de temperatura
- P Diminuir temperatura
- T Configuração de modo = função
- a Botão de bloqueio = desbloqueio



ATENÇÃO

Diferenças Devido a mudanças técnicas e diferentes modelos, algumas das ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.

Bloquear 2 desbloquear

No estado de não travamento, pressione a chave **N c 5** por b segundos para entrar no estado de travamento de operação e o padrão de travamento é exibido. No estado travado, pressione a chave **N c 5** por b segundos para exibir o padrão de destravamento e destravar. Após bS segundos sem operação de chave, a geladeira entrará automaticamente no estado travado.

As seguintes funções devem ser operadas no estado destravado.

Configuração de modo

Pressione a chave **!) DE** • - - • **super resfriamento** **super congelamento** • férias
as circulam da seguinte maneira:



No modo de férias a temperatura do freezer é automaticamente definida como -18°C, a câmara de refrigeração é fechada.

No modo de super resfriamento, a temperatura da câmara de refrigeração é automaticamente definida como 2°C; ao sair do modo de super resfriamento, a temperatura definida da câmara de refrigeração retornará automaticamente à temperatura definida antes do modo de super resfriamento.

Saia do modo de super resfriamento se uma das seguintes condições for atendida:

AI Saia do modo de super resfriamento por meio da operação da chave;

BI Tempo de resfriamento rápido $\geq$ f |

No modo de super congelamento, a temperatura da câmara de congelamento é automaticamente definida como -24°C ; Ao sair do modo de super congelamento, a temperatura definida da câmara de congelamento retornará automaticamente à temperatura definida antes do modo de super congelamento.

Saia do modo de super congelamento quando uma das seguintes condições for atendida:

AI Saia do modo de super congelamento pressionando a tecla

BI Tempo de super congelamento $\geq$ ad |

ATENÇÃO

A função de super congelamento é projetada para manter o valor nutricional dos alimentos no freezer. Ele pode congelar os alimentos no menor tempo possível; Se uma grande quantidade de alimentos for congelada de uma só vez, é recomendável que o usuário ligue a função de super congelamento e coloque os alimentos. Nesse momento, a velocidade de congelamento do compartimento do freezer é aumentada, o que pode congelar rapidamente os alimentos, efetivamente bloquear a nutrição dos alimentos e facilitar o armazenamento.

Definição de temperatura da câmara de refrigeração

Pressione a tecla "TEMP.SELECT" para selecionar a câmara de refrigeração câmara de congelamento e o ícone da zona de temperatura e a temperatura definida do ícone correspondente serão exibidos;

Selecione a sala a ser ajustada e pressione a tecla de temperatura para cima para ajustar a temperatura para cima. Cada vez que você pressiona, a temperatura aumentará em Tgrau; Selecione a sala a ser ajustada, pressione a tecla de temperatura para baixo para ajustar a temperatura para baixo. Cada vez que você pressiona, a temperatura será reduzida em Tgrau; A faixa

de ajuste da câmara de refrigeração é de a a 8°C e a faixa de ajuste da câmara de congelamento é de : ad a -16°C; A nova temperatura definida entrará em vigor após o bloqueio. Quando estiver definido para o valor limite, pressionar a tecla de ajuste de temperatura correspondente emitirá um som de chave inválida;

Configuração recomendada: Câmara refrigerada 4°C, câmara de congelamento -18°C.

Tom de prompt de abertura da porta

Quando a porta da geladeira é aberta, toca uma música de abertura da porta. Ao mesmo tempo, pressione e segure o botão 8 por b segundos para ligar = desligar o tom de prompt de abertura da porta (ativado por padrão);

Alarme de abertura da porta

Quando a porta da geladeira não é fechada por mais de 2s segundos, a geladeira emite um som de alarme, indicando que a porta não está fechada. Por favor, feche a porta a tempo ou clique em qualquer tecla na área de operação da tela para fechar o som do alarme. Se a porta não for fechada por muito tempo, os alimentos serão danificados. Por favor, feche a porta a tempo)

Armazenamento em caso de falha de energia

Em caso de falha de energia, o estado de trabalho instantâneo será bloqueado e mantido até a reeletrificação;

Indicação de falha

As seguintes advertências que aparecem na tela indicam falhas correspondentes da geladeira. Embora a geladeira ainda possa ter função de armazenamento a frio com as seguintes falhas , o usuário deve entrar em contato com um especialista em manutenção para manutenção a fim de garantir a operação otimizada do eletrodoméstico;

Código de falha	Descrição da falha
NT	Falha do sensor de temperatura da câmara de refrigeração
Na	Falha do sensor de temperatura da câmara de congelamento
Ne	Erro no circuito de detecção do sensor de descongelamento do congelamento
Nf	Erro de comunicação
Ng	Erro do sensor de temperatura ambiente

como fazer gelo (opcional)

Bandeja de gelo



Linha de nível de água

Retire delicadamente a bandeja de gelo e encha-a com água até a linha de nível de água; Em seguida, substitua cuidadosamente a bandeja de gelo na horizontal.

Quando os cubos de gelo estiverem prontos, gire o botão no sentido horário até o final e solte), os cubos de gelo cairão da bandeja de gelo para a caixa de gelo.

● ATENÇÃO

Para fazer cubos de gelo rapidamente, ajuste o freezer para a temperatura mais baixa ou selecione o Modo Congelamento Rápido; Isso fará com que a temperatura do freezer fique mais baixa. Não encha demais com água; Pode ser difícil remover os cubos de gelo da bandeja e qualquer gotejamento de água na caixa de gelo fará com que os cubos de gelo grudem juntos. Se o botão for girado antes que os cubos de gelo estejam prontos, qualquer água restante gotejará na caixa de gelo e fará com que os cubos de gelo grudem juntos.

Dispenser de água

A geladeira é construída com dispensador de água;

O dispensador de água permite acesso à água gelada sem precisar abrir a porta da geladeira.

O número de aberturas de porta é assim reduzido, menos ar frio é perdido da geladeira e você economiza nos custos de eletricidade.

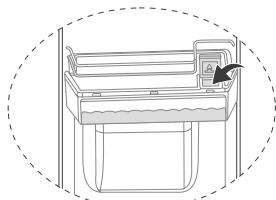


Figura T

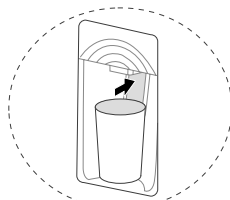


Figura a

Enchendo o tanque de água (Figura 4)

Abra a tampa do tanque de água;

Encha com água potável pura e limpa.

Não encha demais o tanque. A capacidade é de 3L.

Feche a tampa.

Observações! Não encha o tanque de água com qualquer líquido que não seja água potável; Bebidas como suco de frutas, refrigerantes carbonatados e álcool não são adequados para uso com o dispensador de água;

Se esses líquidos forem usados, o dispensador de água pode apresentar mau funcionamento e ser danificado além do reparo.

Alguns ingredientes químicos e aditivos para bebidas também podem atacar e danificar o material do tanque de água; A garantia não cobre tais eventualidades.

usando o dispensador (Figura 5).

Pressione a alavanca do dispensador de água com seu copo.

Ao soltar a alavanca, a dispensação de água é interrompida.

A taxa de fluxo depende de quão longe a alavanca é empurrada para trás;

Totalmente para trás mfluxo total

Levemente para trás mgotejamento

À medida que o nível de água em seu copo/garrafa sobe, reduza suavemente a pressão sobre a alavanca para evitar transbordamento.

Limpe o tanque de água

Retire a tampa do tanque de água; Limpe-os com água morna e limpa e seque-os com um pano limpo e macio.

Instale-os com etapas opostas.

Para evitar possíveis vazamentos, certifique-se de que todas as peças removidas durante a limpeza sejam recolocadas corretamente em suas localizações originais.

Observações! O tanque de água e os componentes do dispensador não são adequados para lava-louças;

armazenando alimentos

Compartimento do freezer

O compartimento do freezer é designado para o congelamento de alimentos em baixa temperatura, armazenamento de alimentos congelados a longo prazo e para a produção de cubos de gelo.

Preste atenção às classificações de estrelas 6d (estrelas, a estrelas e Testrela) no compartimento do freezer e aos períodos de armazenamento resultantes para alimentos congelados.

Não coloque alimentos frescos e congelados um ao lado do outro. Os alimentos congelados podem descongelar.

Ao congelar grandes quantidades de alimentos frescos (como carne, peixe ou carne picada), divida-os em várias pequenas peças antes de colocá-los, para que possam ser congelados rapidamente e retirados facilmente.

Cumpra os tempos de armazenamento recomendados pelos fabricantes de alimentos nas embalagens, se não houver informações na embalagem, os alimentos não devem ser armazenados congelados por mais de três meses a partir da data de compra.

Ao comprar alimentos congelados, certifique-se de que foram congelados em uma temperatura adequada e que a embalagem não está danificada.

Os alimentos congelados devem ser mantidos em embalagens individuais adequadas para garantir que alimentos adjacentes não sejam contaminados. Consuma alimentos descongelados imediatamente, não os congele novamente.

Em caso de falha prolongada de energia ou mau funcionamento do eletrodoméstico, remova os alimentos congelados armazenados e verifique se ainda são comestíveis. Em seguida, armazene-os em um local suficientemente fresco ou em outro eletrodoméstico;

Para descongelar alimentos, remova-os do freezer e deixe-os descongelar em temperatura ambiente ou na geladeira; Para descongelar alimentos rapidamente, você pode usar a função de descongelamento no seu micro-ondas, por exemplo.

Se você quiser descongelar apenas parte de um pacote, remova a porção necessária e feche imediatamente o restante do pacote. Dessa forma, você evitará a formação de gelo nos alimentos restantes e reduzirá a queimadura do freezer.

Compartimento de refrigeração Para reduzir a umidade e o subsequente acúmulo de gelo, nunca coloque líquidos no compartimento da geladeira em recipientes não selados; O gelo tende a se concentrar nas partes mais frias do evaporador. Armazenar líquidos sem cobertura resulta em uma necessidade mais frequente de descongelamento.

Nunca coloque alimentos quentes no compartimento da geladeira. Estes devem primeiro esfriar à temperatura ambiente e depois serem colocados de forma a garantir uma circulação de ar adequada no compartimento da geladeira.

Alimentos ou recipientes de alimentos não devem tocar a parede traseira da geladeira, pois podem congelar na parede. Não fique abrindo regularmente a porta da geladeira.

Carne e peixe limpo (embalado em pacote ou filme plástico) podem ser colocados no compartimento da geladeira, que pode ser usado em 7 dias.

Frutas e legumes sem embalagem podem ser colocados na parte designada para frutas e legumes frescos.



ATENÇÃO

O armazenamento de alimentos em excesso durante a operação após a conexão inicial à energia pode afetar adversamente o efeito de congelamento da geladeira.

Tempos de armazenamento e temperatura Nota: Armazena-

mento excessivo ou armazenamento em temperatura de congelamento inadequada pode causar perda de qualidade ou alimentos estragados. O que causa desperdício de alimentos, é ineditível e pode causar intoxicação alimentar; A temperatura mínima na maioria dos casos deve ser de -18°C ou mais fria.

Siga os tempos máximos recomendados de armazenamento abaixo:

- C Enspados, sorvetes, salsichas, pãoj a: f meses.
- C Peixe, camarão e cordeiro, carne: d h meses.
- C Legumes, frutas, aves, carne bovina: f : 7a meses.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA



CUIDADO

Desconecte o eletrodoméstico da fonte de alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Aguarde pelo menos 5 minutos antes de reiniciar o eletrodoméstico, pois a partida frequente pode danificar o compressor.

Segure o plugue, não o cabo, ao desconectar o eletrodoméstico;

Não raspe a geadas e o gelo com objetos afiados. Não use sprays, aquecedores elétricos como aquecedor, secador de cabelo, limpadores a vapor ou outras fontes de calor para evitar danos às peças plásticas;

Elimine a poeira na parte de trás do aparelho pelo menos uma vez por ano para evitar riscos de incêndio bem como aumento no consumo de energia.

Verifique regularmente a vedação da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a vedação da porta com um pano macio umedecido com água com sabão ou detergente diluído;

O interior do produto deve ser limpo regularmente para evitar odores.

Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do produto, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna.

Em seguida, enxágue com água e limpe.

Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.

Para áreas de difícil acesso no produto (como sanduíches estreitos, lacunas ou cantos), é recomendável limpá-las regularmente com um pano macio, escova macia etc. e, quando necessário, combinado com algumas ferramentas auxiliares (como varas finas) para garantir que não haja acúmulo de contaminantes ou bactérias nessas áreas;

Não use sabão, detergente, pó abrasivo, limpador em spray, etc., pois isso pode causar odores no interior do produto ou contaminar os alimentos.

Limpe a superfície externa do produto com um pano macio umedecido com água e sabão, detergente, etc., e depois seque. Não use escovas

duras, bolas de aço limpo, escovas de arame, abrasivos (como pastas de dente), solventes orgânicos (como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água fervente, itens ácidos ou alcalinos, que podem

danificar a superfície e o interior da geladeira. Água fervente e solventes orgânicos como benzeno podem deformar ou danificar peças plásticas;



Não enxágue diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curtos-circuitos ou afetar o isolamento elétrico após a imersão;

ATENÇÃO

O eletrodoméstico deve funcionar continuamente assim que for iniciado. Geralmente, o funcionamento do eletrodoméstico não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

Descongelamento

Embora este eletrodoméstico descongele automaticamente, uma camada de gelo pode se formar nas paredes interiores do compartimento do freezer se a porta do freezer for aberta com frequência ou mantida aberta por muito tempo. Se o gelo estiver muito espesso, escolha um momento em que o estoque de alimentos esteja baixo e siga as seguintes etapas:

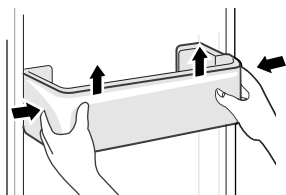
1. Remova os alimentos e as cestas de acessórios existentes. Desligue o eletrodoméstico da tomada e deixe as portas abertas; Ventile bem o ambiente para acelerar o processo de descongelamento.

2. Quando o descongelamento estiver concluído, limpe o seu freezer conforme descrito acima.

CUIDADO. Não use objetos afiados para remover o gelo do freezer. Somente após o interior estar completamente seco, o eletrodoméstico deve ser ligado novamente e conectado à tomada.

Limpeza da bandeja da porta De acordo com a seta de direção na figura abaixo, use ambas as mãos para apertar a bandeja e empurrá-la para cima, então você pode removê-la.

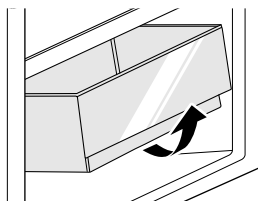
Depois de lavar a bandeja que foi retirada, você pode ajustar sua altura de instalação de acordo com sua necessidade.



Limpeza da gaveta de legumes :5Re-

move o conteúdo da gaveta. Segure a alça da gaveta de legumes e puxe-a completamente até que pare.

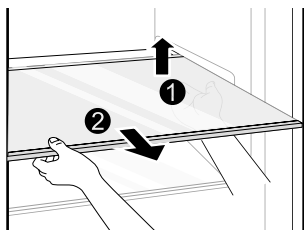
U5 Levante a gaveta de legumes e remova-a puxando-a para fora.



Limpeza da prateleira de vidro

Como a parte mais interna do revestimento do refrigerador onde as prateleiras entram em contato tem um batente, você deve levantar as prateleiras para cima, então você pode retirá-las;

Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com sua necessidade.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os seguintes problemas simples podem ser resolvidos pelo usuário. Por favor, entre em contato com o departamento de pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

t	Possíveis causas	Solução
Não funciona	A fonte de alimentação não está ligada e o plugue não está firmemente inserido. Baixa voltagem/falta de energia ou parte do circuito desarmado.	Insira firmemente o plugue do cabo de alimentação; Verifique a fonte de alimentação em casa.
A luz não está acesa.	O eletrodoméstico não está ligado. A luz está quebrada;	Desconecte e reconecte o cabo de alimentação; Substitua a luz por uma nova.
Geladeira/freezer está super-resfriando	O controle de temperatura não está configurado corretamente.	Configure a temperatura mais alta.
Compressor funcionando por um longo período de tempo	Alta temperatura ambiente causando tempo de trabalho longo; Colocar muita comida de uma só vez; A comida é colocada antes de esfriar. Abrindo a porta com muita frequência; A camada de gelo dentro está muito grossa.	Isso é normal. Não coloque muitos alimentos de uma só vez; Aguarde até que a comida esfrie antes de colocá-la no refrigerador. Não abra a porta com frequência; Precisa descongelar.
A porta não fecha corretamente.	A porta está presa com objetos. Há comida demais dentro. A vedação da porta está deformada.	Não coloque comida demais; Coloque o eletrodoméstico de forma estável; Aqueça a vedação da porta e depois esfrie-a para restauração (com um secador elétrico ou água quente para aquecimento).
A parede externa está quente.	Quando o eletrodoméstico está em operação o calor é dissipado para o exterior através dos tubos de metal dentro do gabinete. Temperaturas ambiente mais altas no verão fazem com que a temperatura da parede externa aumente.	Temperatura mais alta na parede externa é normal. Aumente o espaço de dissipação de calor ou coloque o eletrodoméstico em um local ventilado e fresco.
As vigas cruzadas ou verticais estão quentes	Existem tubos de metal dentro das vigas, e o calor liberado pelos tubos impede a condensação;	Isso é normal.
Odores	Comida estragada Comida com odores fortes O compartimento interior está sujo.	Limpe e remova qualquer alimento estragado. Certifique-se de que alimentos com cheiro forte estejam embrulhados hermeticamente. Limpe o compartimento interior.
A temperatura real difere da temperatura definida	Quando alimentos quentes são colocados, a temperatura subirá temporariamente. Depois de definir uma nova temperatura, levará algum tempo para que a temperatura no compartimento atinja a temperatura definida quando a porta não for aberta. Depois da estabilização da temperatura, as temperaturas reais em diferentes locais dentro do compartimento são diferentes, com uma variação de cerca de $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	Isso é normal. Aguarde algum tempo antes de testar a temperatura real;
Formação de condensação no exterior	A condensação pode se formar quando a umidade na sala é alta.	Isso é normal. Limpe a condensação usando um pano seco.



t	Possíveis causas	Solução
Formação de condensação dentro da geladeira e gavetas	A geladeira mantém uma alta umidade para manter legumes e outros alimentos frescos. A umidade está muito alta no ambiente e as portas foram abertas com frequência; As borrachas da porta não estão ajustadas corretamente.	Limpe a condensação com um pano seco. Não abra as portas com frequência ou não as mantenha abertas por muito tempo. Verifique as borrachas da porta, limpe ou ajuste a posição;
Formação de condensação dentro da geladeira e gavetas	A geladeira mantém uma alta umidade para manter legumes e outros alimentos frescos. A umidade está muito alta no ambiente e as portas foram abertas com frequência; As borrachas da porta não estão ajustadas corretamente.	Limpe a condensação com um pano seco. Não abra as portas com frequência ou não as mantenha abertas por muito tempo. Verifique as borrachas da porta, limpe ou ajuste a posição;
Gelo ao redor das aberturas	A porta não está fechando corretamente. As borrachas da porta não estão ajustadas corretamente.	Certifique-se de que os alimentos não estejam bloqueando a porta; Verifique as borrachas da porta, limpe ou ajuste a posição;
Difícil de abrir a porta	A diferença de pressão entre o interior e o exterior do compartimento pode tornar difícil abrir a porta do freezer.	Aguarde alguns momentos e tente abrir a porta lentamente.
Não está produzindo cubos de gelo (apenas modelos com fabricante de gelo)	A função de fabricação de gelo não está ativada. O eletrodoméstico não está recebendo água; O tubo de água está dobrado; A conexão do tubo de água está instalada incorretamente. A pressão da água está muito baixa.	Ligue o fabricante de gelo. Verifique se o fornecimento de água está ligado. Endireite os nós; Verifique a conexão de água; Verifique a pressão do fornecimento de água ou se o filtro está entupido.

Certos sons podem ser ouvidos durante o uso normal da geladeira, que não afetam sua operação correta.

sons, que podem ser facilmente evitados:

- C Ruído causado pelo eletrodoméstico que não está nivelado : ajuste a posição com os pés ajustáveis na frente. Alternativamente, coloque almofadas feitas de material macio sob os rolos traseiros, especialmente quando o eletrodoméstico é colocado em azulejos.
- C Tocando a peça de mobiliário adjacente : afaste a geladeira.
- C Rangido das gavetas ou prateleiras : retire e recoloque a gaveta ou prateleira.
- C o - y y"y zy • - : y"y • y y y"y ;

Os sons ouvidos durante o uso normal são principalmente devido à operação do compressor (ligando) e do sistema de refrigeração 6expansão térmica e contração do radiador causada pelo fluxo do agente de refrigeração7;

APÊNDICE

especial para novo padrão europeu

As peças solicitadas na tabela a seguir podem ser adquiridas através do canal de fornecedores de serviços

Peça solicitada	Fornecido por	Tempo mínimo necessário para fornecimento
Placa de controle	Profissionais de manutenção	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Sensores de temperatura	Profissionais de manutenção	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Placas de circuito impresso	Profissionais de manutenção	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Fontes de luz	Profissionais de manutenção	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Maçanetas de porta	Reparadores profissionais e usuários finais	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Dobradiças de porta	Reparadores profissionais e usuários finais	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Bandejas	Reparadores profissionais e usuários finais	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e usuários finais	Pelo menos 9 anos após o lançamento do último modelo no mercado
Vedação de porta	Reparadores profissionais e usuários finais	Pelo menos 15 anos após o lançamento do último modelo no mercado

Prezado cliente

T: Se você deseja devolver ou trocar o produto, entre em contato com a loja onde comprou. (Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)

a: Se o seu produto quebrar e precisar de reparo, entre em contato com o provedor de serviços pós-venda.

ATENÇÃO

As informações do modelo no banco de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidas por meio de um link da web escaneado por um código QR, se houver, no rótulo de eficiência energética do produto.

Para obter mais informações sobre a eficiência energética do eletrodoméstico visite <https://ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.

O nome do modelo pode ser encontrado no rótulo de classificação do eletrodoméstico;

Contents

Important safety instructions	2
Environmental protection	5
Install Instruction.....	6
Leveling feet	7
Leveling doors	7
Changing the light	7
Connecting the appliance.....	7
Moving the appliance	7
Tips for energy saving.....	8
Product overview	9
Parts and functions	9
Operation Instructions	10
Use and functions	10
How to make ice (optional).....	12
Water dispenser.....	13
Storing food.....	14
Maintenance and cleaning.....	15
Troubleshooting	17
Appendix	19
Special for new European standard	19

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

- > This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

	DANGER This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	ATTENTION The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.

The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

ATTENTION: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer, while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm



WARNING

General Safety

- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- > The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- > **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- > **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- > **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- > **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- > **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- > Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- > To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- > The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- > For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



CAUTION

Daily use

- > Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- > To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- > Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- > The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- > Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- > Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- > Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- > Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- > Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- > Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- > Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- > Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- > Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- > The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- > Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.



WARNING

- > Connect to potable water supply only. (Suitable for ice cube maker) (*)
- > To prevent children from being entrapped, the keys must be kept out of reach of children and not in the vicinity of chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).(*)

(*) : This feature varies depending on the model purchased.



WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model purchased.



"4 star" symbol: Freezer at -18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food



"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder



"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder



"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C



CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.



WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- > Take off the doors.
- > Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

INSTALL INSTRUCTION

Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

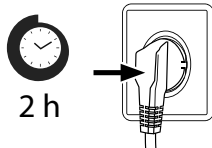
Keep the air circulation free around the cabinet. When installing the unit, ensure 10cm of free space at both sides, 10cm at the top of the unit, and not more than 7.5cm at the rear of the unit.

Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.

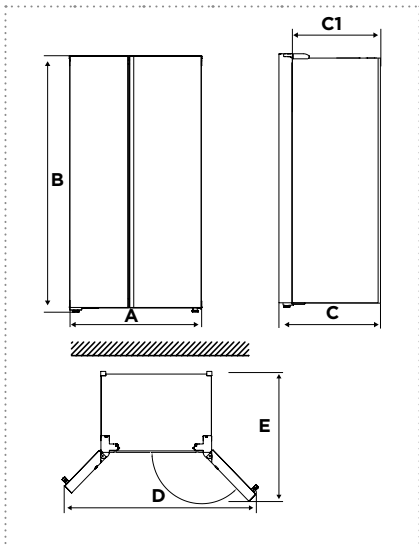


Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.

CAUTION

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Space requirement diagram



A	B	C	C1	D	E
897	1765	706	600	1600	1130

Notice: All dimensions in mm

Ambient Temperature

Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

ATTENTION

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

Leveling feet

To avoid vibration, the appliance must be leveled.

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

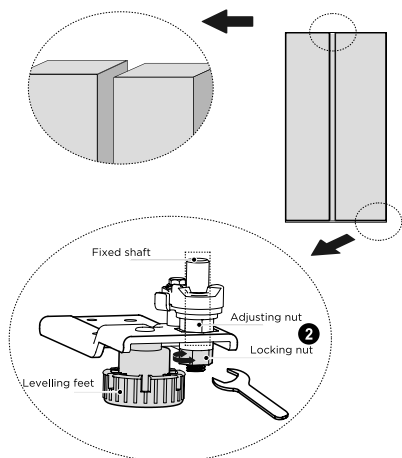
Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise ↺ to raise the unit, clockwise ↻ to lower it.

Leveling doors

If the doors are not at the same height, the door can be adjusted with a spanner.

- A. Loosen locking nut ② counterclockwise.
- B. Rotate the adjusting nut ① counterclockwise to adjust the height of door.
- C. When the door is correctly aligned, tighten the locking nut ② clockwise.



Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product contains two light sources of energy efficiency class (G).

Connecting the appliance

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

⚠ ATTENTION

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

Moving the appliance

1. Remove all items from the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a socket out to switch on the appliance.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".

The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

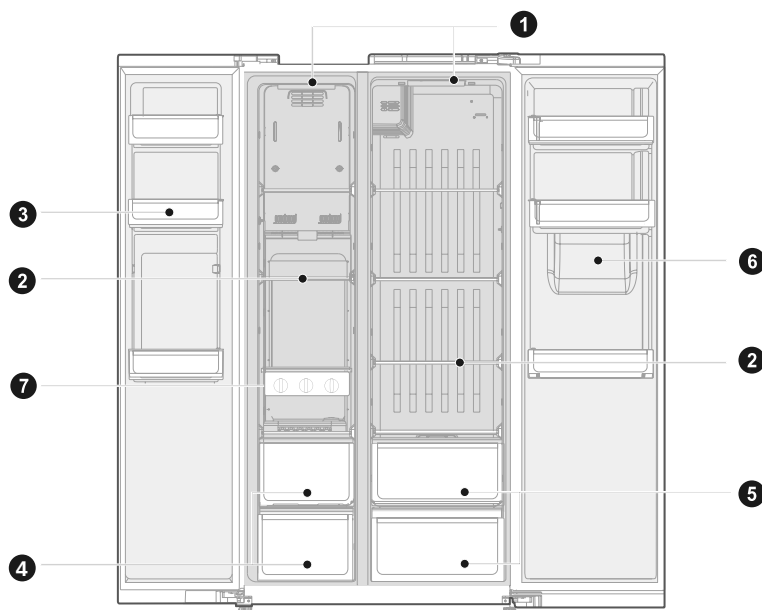
Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions



- | | | | |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 1 | LED Lamp | 5 | Fruits and vegetables box |
| 2 | Glass shelf | 6 | Water Tank |
| 3 | Door tray | 7 | Ice tray (optional) |
| 4 | Drawer | | |

- > For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.
- > This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.

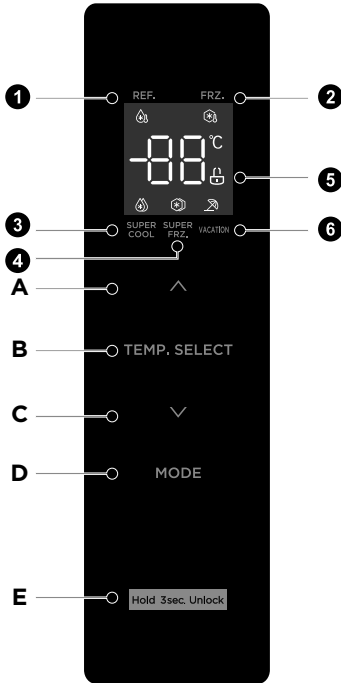
ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Feature panel



Display screen

- 1 Refrigerator
- 2 Freezer
- 3 Super cool
- 4 Super cool
- 5 Lock / unlock
- 6 Vacation

Button

- A Temperature up
- B Temperature range selection
- C Temperature down
- D Mode / function setting
- E Lock/unlock button

ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Lock / unlock

In the non locking state, press the key “**Hold 3sec.Unlock**” for 3 seconds to enter the operation locking state, and the locking pattern is displayed. In the locked state, press the key “**Hold 3sec. Unlock**” for 3 seconds to display the unlocking “” pattern and unlock. After 30 seconds without key operation, the refrigerator will automatically enter the locked state.

The following functions must be operated in the unlocked state.

Mode setting

Press the key “**MODE**”, and the **super cooling**, **super freezing** and **vacation** modes cycle in the following ways:



In vacation mode, the temperature of the freezer is automatically set to -18°C, the refrigerating chamber is closed.

In the super cooling mode, the temperature of the refrigerating chamber is automatically set to 2°C; When exiting the super cooling mode, the set temperature of the refrigerating chamber will automatically return to the set temperature before the super cooling mode.

Exit the super cooling mode if one of the following conditions is met:

A: Exit the super cooling mode through key operation;

B: Rapid cooling time ≥ 6h;

In the super freezing mode, the freezing chamber temperature is automatically set to -24°C; When exiting the super freezing mode, the set temperature of the freezing chamber will automatically return to the set temperature before the super freezing mode.

Exit the super freezing mode when one of the following conditions is met:

A: Exit the super freezing mode by pressing the key;

B: super freezing time ≥ 24h;

ATTENTION

The super-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the super-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

Temperature setting of refrigerating chamber

Press the key “TEMP.SELECT” to select the refrigerating chamber “” freezing chamber “”, and the temperature zone icon and the set temperature of the corresponding icon will be displayed;

Select the room to be adjusted, and press the up temperature key “” to adjust the temperature upward. Each time you press it, the temperature will be increased by 1 degree; Select the room to be adjusted, press the down temperature key “” to adjust the temperature downward. Each time you press it, the temperature will be reduced by 1 degree;

The setting range of refrigerating chamber is 2 and 8°C, and the setting range of freezing chamber is -24 and -16°C; The new set temperature takes effect after locking. When it is set to the boundary value, pressing the corresponding temperature adjustment key will prompt the key invalid sound.

Recommended setting: Refrigerated chamber 4°C, freezing chamber -18°C.

Door opening prompt tone

When the refrigerator door is opened, the door opening music ring. At the same time, long press the “” + “” combination key for 3 seconds to turn on / off the door opening prompt tone (on by default).

Door opening alarm

When the refrigerator door is not closed for more than 120 seconds, the refrigerator sounds an alarm sound, indicating that the door is not closed. Please close the door in time or click any key in the operation area of the display screen to close the alarm sound. (If the door is not closed for a long time, the food will be damaged. Please close the door in time)

Storage upon power failure

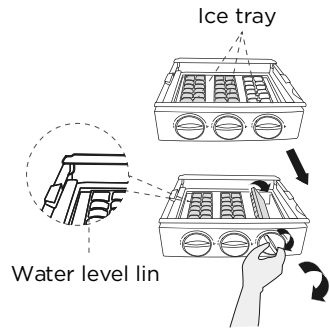
In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained till re-electrification.

Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

How to make ice (optional)



Gently pull out the ice tray and fill the ice tray with water to the water level line. Then carefully replace the ice tray horizontally.

When the ice cubes are ready, turn the knob clockwise (turn to the end and release), the ice cubes will drop from the ice tray into the ice box.

ATTENTION

In order to make ice cubes quickly, set the freezer to the lowest temperature, or select the Quick Freeze Mode. This will make the temperature of the freezer lower.

Do not over-fill with water. It may become difficult to remove the ice cubes from ice tray and any trickle of water into the ice box will make the ice cubes freeze together.

If the knob is turned before the ice cubes are ready, any remaining water will trickle into the ice box and cause the ice cubes to freeze together.

Water dispenser

The refrigerator is built with water dispenser.

The water dispenser allows access to chilled water without having to open the refrigerator door.

The number of door openings is thus reduced, less cold air is lost from the refrigerator and you save on electricity costs.

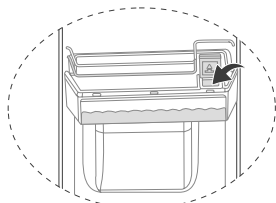


Figure 1

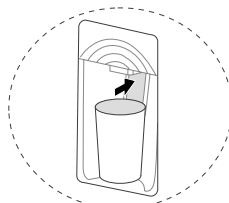


Figure 2

Filling the water tank (Figure1)

Open the cap of the water tank.

Fill with pure and clean drinking water.

Do not overfill the tank. The capacity is 3L.

Close the cap.

Notes: Do not fill water tank with any liquid other than drinking water. Beverages such as fruit juice, carbonated fizzy soda drinks and alcohol are not suitable for use with the water dispenser. If such liquids are used, the water dispenser may malfunction and be damaged beyond repair. Some chemical ingredients and drink additives may also attack and damage the water tank material. The guarantee does not cover such eventualities.

Using the dispenser (Figure2)

Push in the lever of the water dispenser with your glass.

Releasing the lever, stops further dispensing of water.

Flow rate is dependent on how far the lever is pushed back:

Fully back = full flow

Gently back = trickle

As the level of water in your cup/glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow.

Clean the water tank

Take off the cover of water tank. Clean them with warm and clean water and dry them with clean and soft cloth.

Install them with opposite steps.

To prevent possible leakage, ensure that any parts removed during cleaning are refitted correctly in their original locations.

Notes: The water tank and dispenser components are not dishwasher-proof.

Storing food

Freezer compartment

The freezer compartment is designated for the low-temperature freezing of food, long-term storage of frozen food, and for the production of ice cubes.

Pay attention to the star classifications (4 star, 2 star and 1 star) in the freezer compartment and the resulting storage periods for frozen food.

Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.

When freezing large amounts of fresh food (such as meat, fish or chopped meat), please divide them into several small pieces before putting in, so that they can be quickly frozen and pick up easily.

Abide by the storage times recommended by food manufacturers on the packages, there is no information on the packaging, food should not be stored frozen for longer than three months from the date of purchase.

When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.

Frozen food should be kept in suitable individual packages to ensure that adjacent food cannot be contaminated. Consume thawed and defrosted foods immediately, do not refreeze them.

In case of prolonged power failure or malfunction of the appliance, remove the stored frozen food and check whether they are still edible, then store them in a sufficiently cool place or in another appliance.

To defrost food, remove it from the freezer and let it defrost at room temperature or in the refrigerator. To defrost food quickly, you can use the defrost function on your microwave, for example.

If you only want to defrost part of a pack, remove the portion you need and immediately close the rest of the pack. In this way, you will avoid "freezer burn" and will reduce ice formation on the remaining foods.

Cooling compartment

To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.

Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.

Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.

Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1-2 days.

Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables

ATTENTION

Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator.

Storage times and temperature

Note: Overlong storage or storage at inappropriate freezing temperature may cause a quality loss or spoiled foods, which causes food waste, is inedible and may cause food poisoning. The minimum temperature in most cases should be -18°C or colder. Follow the maximum recommended storage times below:

- > Stew, ice cream, sausages, bread: 2-6 months.
- > Fish, shrimp, lamb, meat: 4-8 months.
- > Vegetables, fruits, poultry, beef: 6-12 months.

MAINTENANCE AND CLEANING



CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.

Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the product or contaminated food.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may

damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

Defrosting

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

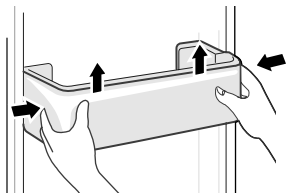
1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

CAUTION! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Cleaning of door tray

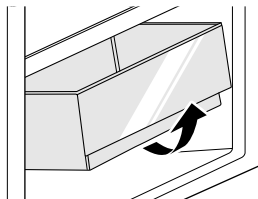
According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.

After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



Cleaning the vegetable drawer

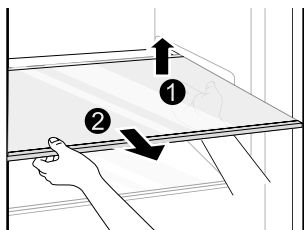
1. Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.
2. Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



Cleaning of glass shelf

As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.

Adjust or clean the shelves according to your requirement.



TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	- The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. - Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	- Insert the power cord plug firmly. - Check the power supply at home.
Light not on	- The appliance is not powered on. - The light is broken.	- Unplug and re-plug the power cord. - Replace the light with a new one.
Fridge/freezer is over-cooling	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature higher.
Compressor working for a long time	- High ambient temperature causing long working time. - Putting too much food in at one time. - Food is put in before it has cooled down. - Opening the door too often. - The frost layer inside is too thick.	- This is normal. - Do not put too much food in at one time. - Wait until the food has cooled down before putting it in. - Do not open the door too often. - Need to defrost.
Door does not close properly	- Door is stuck with objects. - Too much food in. - Door gasket deformed.	- Do not put in too much food. - Place the appliance stably. - Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	- When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. - Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	- Higher temperature on the outer wall is normal. - Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Cross or vertical beams are hot	There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation.	This is normal.
Odors	- Spoiled food - Food with strong odors - The interior compartment is dirty.	- Clean and remove any spoiled food. - Make sure strong smelling food is wrapped airtight. - Clean the interior compartment.
The actual temperature differs from the set temperature	- When warm food is put in, the temperature will rise temporarily. - After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened. - After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	- This is normal. - Wait for some time before testing the actual temperature.
Condensation forms on the outside	Condensation may form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.

Problem	Possible Causes	Solution
Condensation forms inside the fridge and drawers	• The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. • Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. • The door gasket are not tight.	• Wipe off the condensation using a dry cloth. • Do not open doors as frequently or do not keep them open too long. • Check the door gasket, clean or correct position.
Condensation forms inside the fridge and drawers	• The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. • Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. • The door gasket are not tight.	• Wipe off the condensation using a dry cloth. • Do not open doors as frequently or do not keep them open too long. • Check the door gasket, clean or correct position.
Frost around the vents	• Door is not closed properly. • The door gasket are not tight.	• Make sure food does not block the door. • Check the door gasket, clean or correct position.
Hard to open the door	• The difference in air pressure between the inside and outside of the compartment may sometimes make it hard to open the freezer door.	• Wait a few moments, and then try to open the door slowly.
Not making ice cubes (Only models with ice maker)	• The ice making function not turned on. • The appliance is not being supplied with water. • The water pipe has kinks in it. • The water pipe connection is installed incorrectly. • Water pressure is too low.	• Switch on the ice maker. • Check whether the water supply is on. • Straighten out the kinks. • Check the water connection. • Check the pressure of the water supply, or whether the filter is clogged.

Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

- > Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- > Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- > Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- > Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.



ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Quaisquer alterações ao manual serão actualizadas no nosso sítio web, pode consultar a versão mais recente.

nevir®

www.nevir.es

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NEVIR, S.A. declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC
2014/30/EU

LOW VOLTAGE DIRECTIVA (LVD)
2014/35/EU

DIRECTIVA RoHS
2011/65/EU

Descripciones del aparato: **Frigorifico Americano**

Modelo/s NEVIR: **NVR-5902AMRIDW**

Importador: **NEVIR, S.A.**

Dirección del importador: **Nevir S.A.**
C/Francisco Rabal 3, Polígono Industrial La
Garena , 28806 Alcalá de Henares, Madrid, Spain

